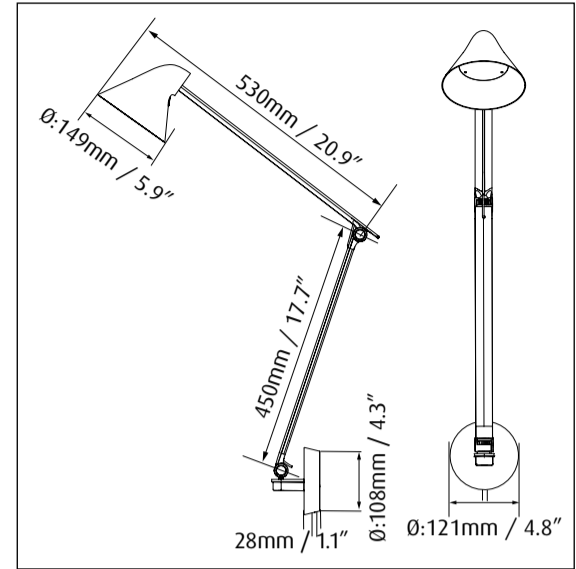
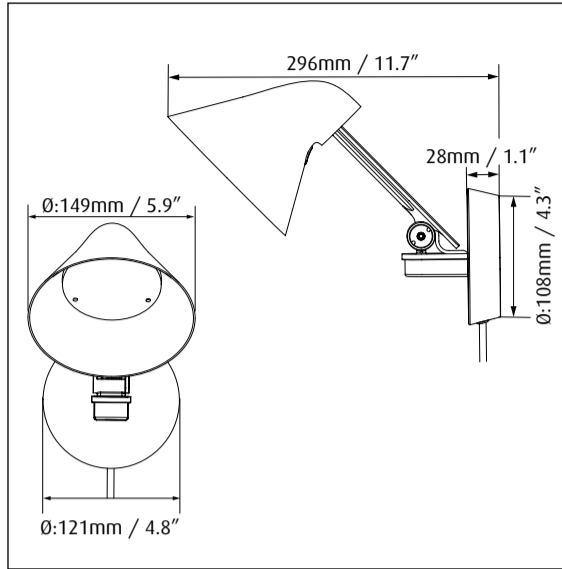


NJP Wall with Box w cord

louis
poulsen

Design nendo



Lyskilde Light source Leuchtmittel Ljuskälla Sorgenti luminose Source lumineuse Fuente de luz Valonlähde ランプ 광원 光源	Spænding/frekvens Voltage/frequency Spannung/frequenz Spänning/frekvens Tensione/frequenza Voltage/frequence Tensión/frecuencia Jännite/taajuus 電源電圧 / 周波数 전압/주파수 電壓/頻率	Vægt Weight Gewicht Vikt Peso/ingombro Poids Peso Paino 重さ 무게 重量	Isolationsklasse Protection Class Schutzklasse Isolationsklass Classe di isolamento Protection au choc électrique Clase de aislamiento Eristysluokka 感電保護クラス 감전 보호 触电保护	Tæthedsklasse Ingress protection Schutzart Kapslingsklass Grado di protezione Indice de protection Clase de protección Kotelointiluokka IP클래스 방진방수 入口保护
LED max 12W	100-240V, 50/60HZ	Short: 1,52 kg/3.35Lbs Long: 1,7 kg/3.7Lbs	Cl. II	IP20 / Dry location

DA
Støv aftørres med en tør, blød klud. Fedtpletter og lignende kan fjernes med en blød klud opvredet i lunkent vand (<50° C) tilsat mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder slibemiddel eller opløsningsmidler.

EN
Wipe off dust with a dry, soft cloth. Remove greasy spots etc. with a soft cloth dampened in lukewarm water (<50° C) with a mild detergent. Never use detergents containing abrasives and solvents.

DE
Staub bitte mit einem trockenen, weichen Lappen abwischen. Fettflecke und dgl. mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser (<50° C) mit mildem Reinigungsmittel ausgewrungenen Lappen entfernen. Niemals Reinigungsmittel mit Schleifmittel oder Lösungsmittel verwenden.

SV
Lampan dammtorkas med en torr, mjuk trasa. Fettfläckar tas bort med ljummet vatten (<50° C) utblandat med mildt rengöringsmedel. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel

IT
Pulire la polvere esterna con un panno morbido e asciutto. Rimuovere macchie di grasso ecc. con un panno morbido inumidito in acqua tiepida (<50° C) e con un detergente leggero. Non usare mai detersivi contenenti abrasivi o solventi.

FR
Essuyez la poussière avec un chiffon sec et doux. Enlevez les points de saleté etc. avec un chiffon doux imprégné d'eau claire tiède et de détergent doux. Ne jamais utiliser de détergents contenant des abrasifs et des solvants.

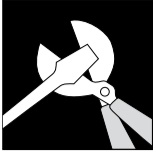
ES
Limpiar con paño seco y suave. Quitar manchas de grasa y otras con paño suave humedecido con agua templada (<50° C) con detergente poco agresivo. Nunca use detergentes que contengan abrasivos y disolventes.

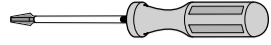
FI
Pyyhi pölyt kuivalla pehmeällä liinalla. Poista rasvatahrat miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä (<50° C) kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä liuottimia tai hankausaineita sisältäviä pesuaineita.

JP
ホコリは乾いた柔らかい布で拭き取ってください。塗装部分の油污れ等は、中性洗剤を溶かしたぬるま湯(50℃以下)に柔らかい布を浸し、よくしぼってから拭き取ってください。シンナー・ベンジン等の揮発物や、つや出し剤・研磨剤は使用しないでください。

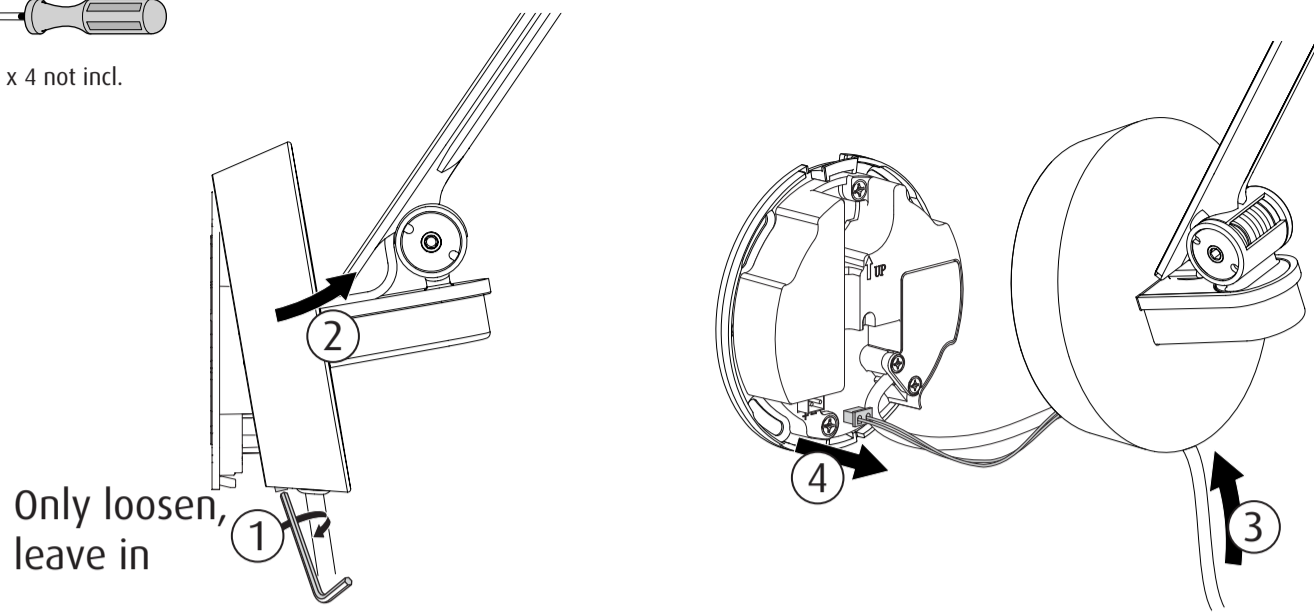
KR
부드럽고 마른 천으로 먼지를 닦으십시오. 기름 얼룩 등은 중성 세제를 섞은 미지근한 물(50°C 미만)에 적신 부드러운 천으로 닦으십시오. 절대로 연마제와 용매를 포함하고 있는 세제를 사용하지 마십시오.

CN
用干燥和柔软的布擦去灰尘。用柔布沾温水(低于50度)和温和型的清洁剂除去油腻点。切勿使用含磨料和溶解性的清洁剂。

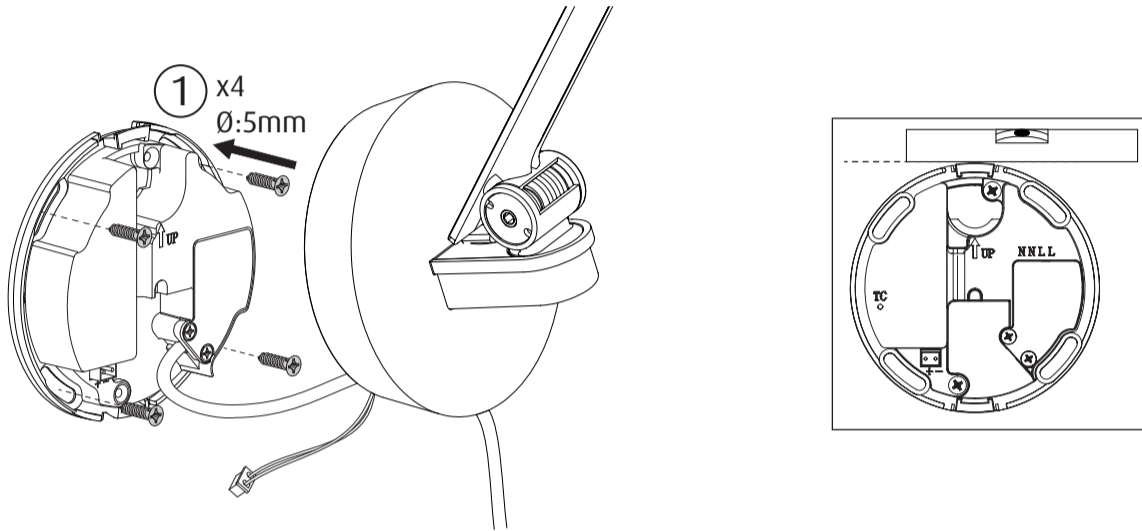


+ 
 ⚙️ Ø:5mm x 4 not incl.

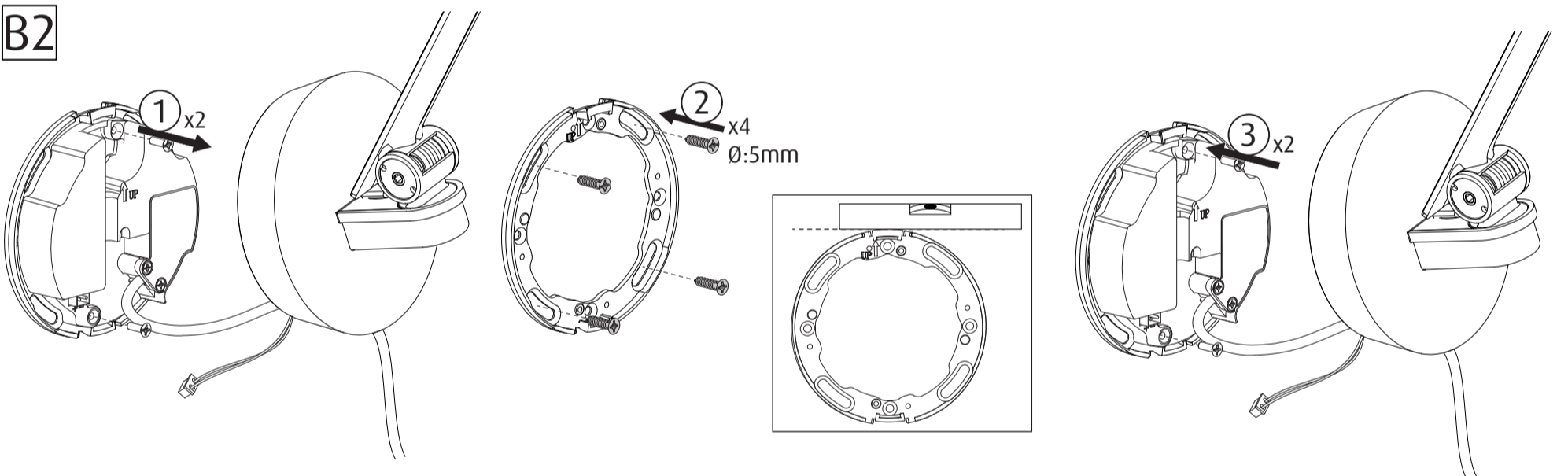
A



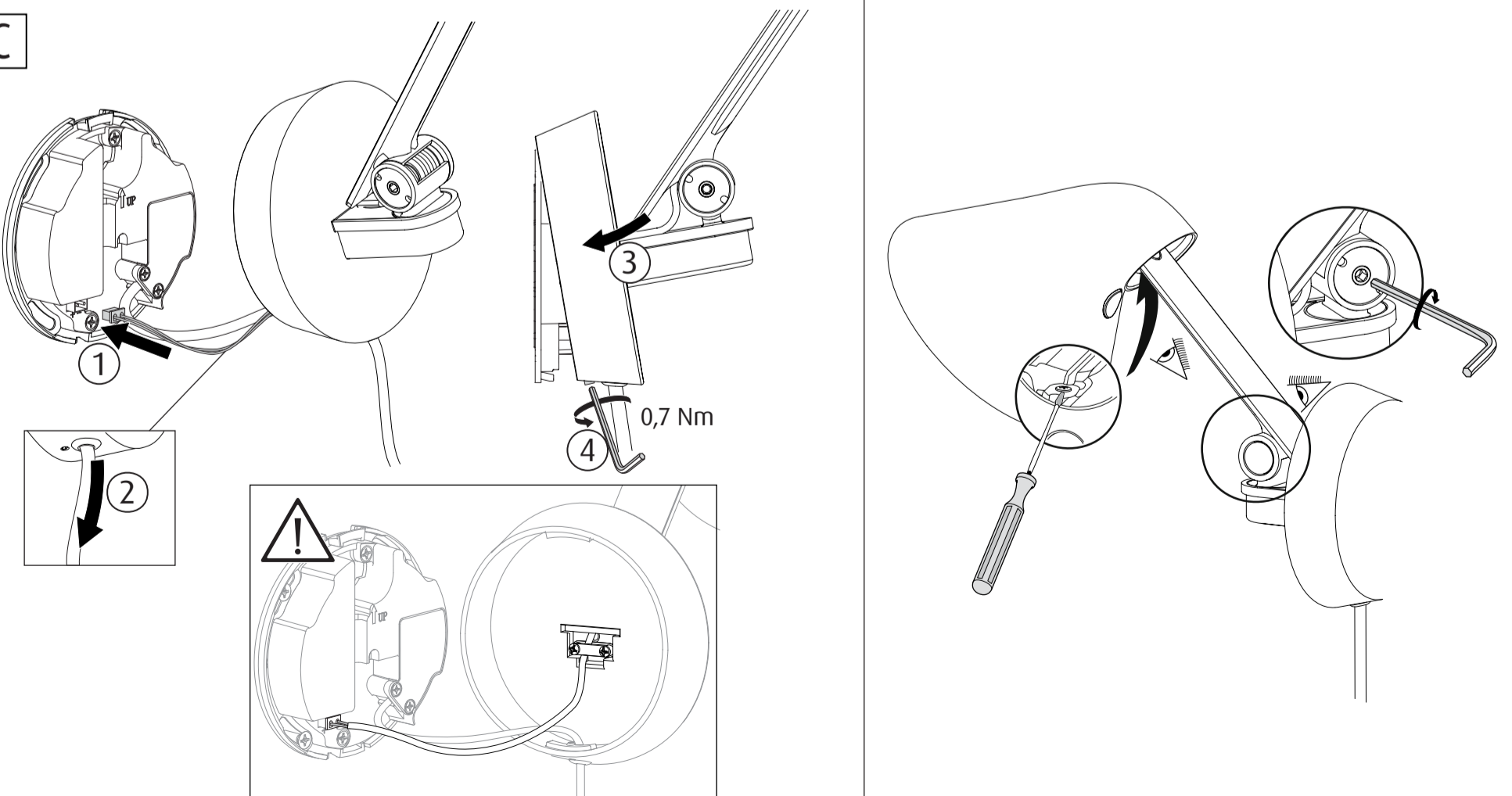
B1



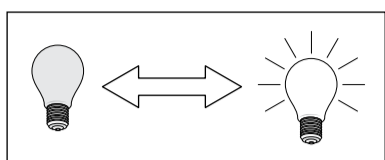
B2



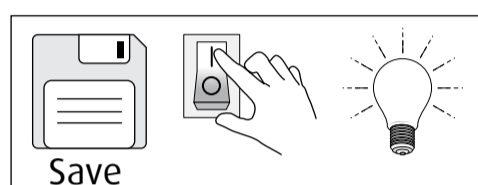
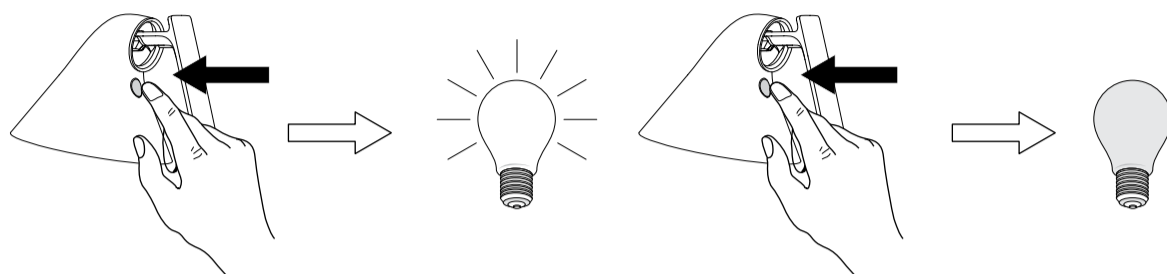
C



NJP - Electronic Functions



Light on / off:

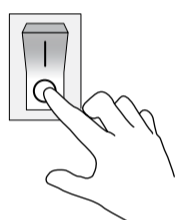


Set default brightness level when connected to power(User function)

Factory reset to deactivate brightness level when set

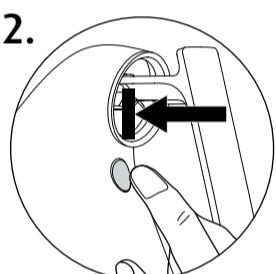
A

1.

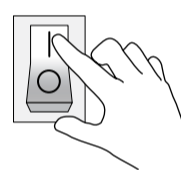


Power off

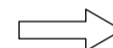
2.



Press & hold

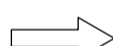
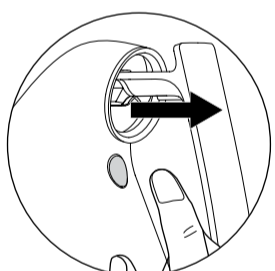
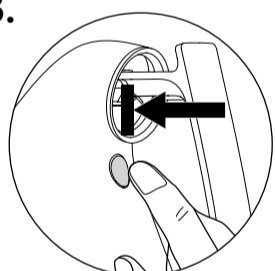


Power on



x 1 Flash

3.

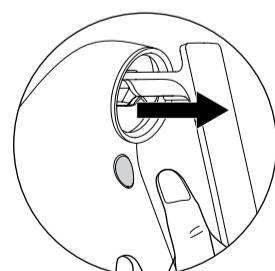
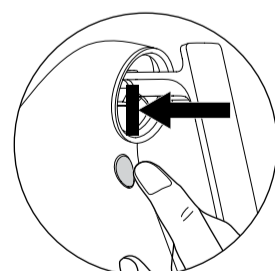
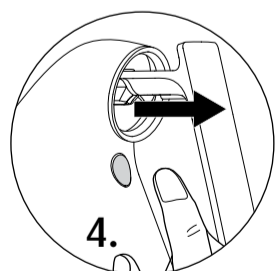
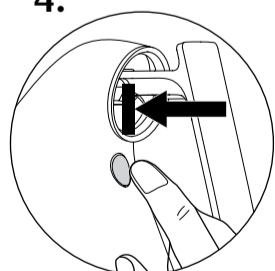


Continue press & hold
(min 10 sec - max 19 sec)

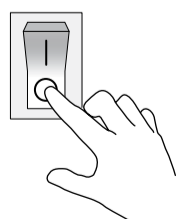
x 5 Flash

Dimming Function:

4.

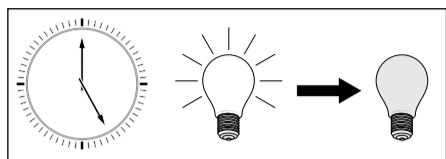


5.



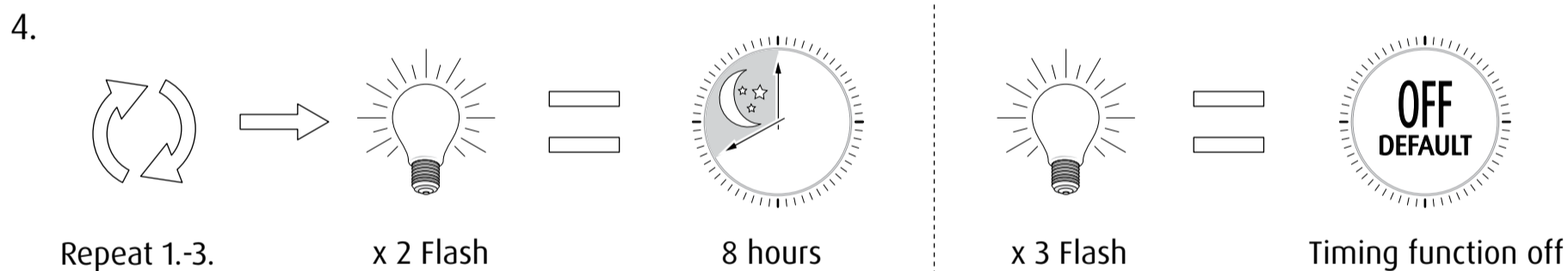
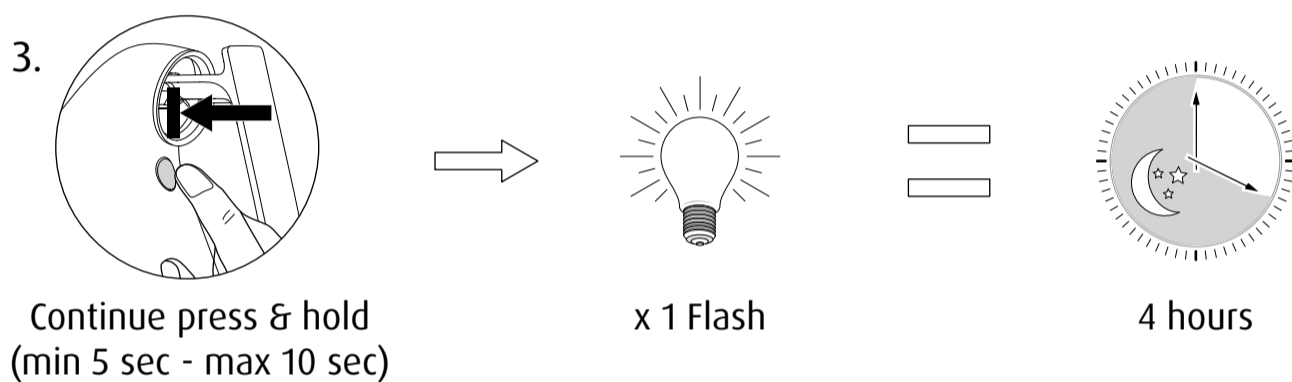
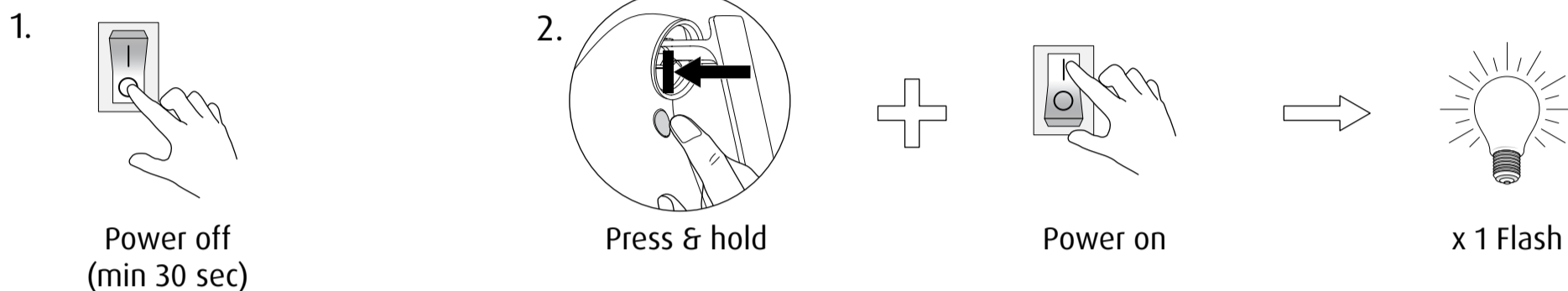
Power off
(min 30 sec)

NJP - Electronic Functions

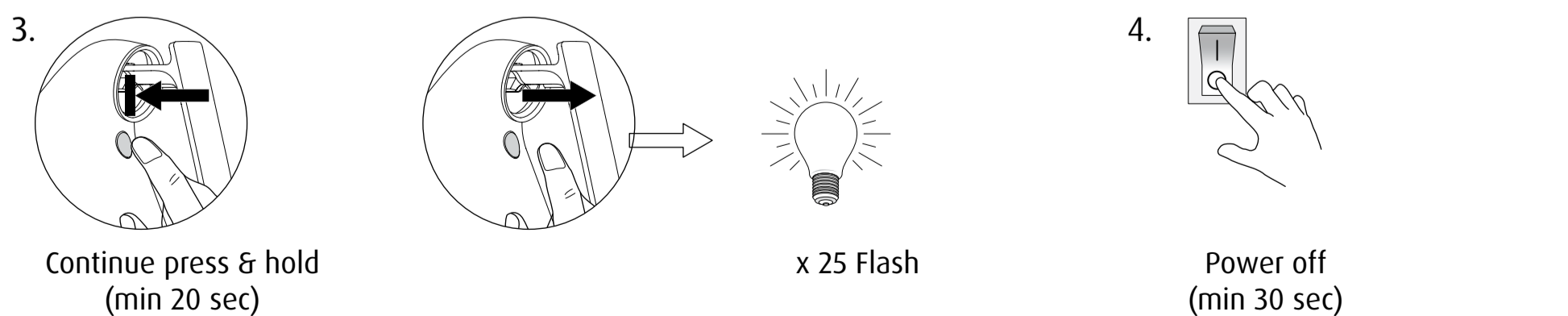
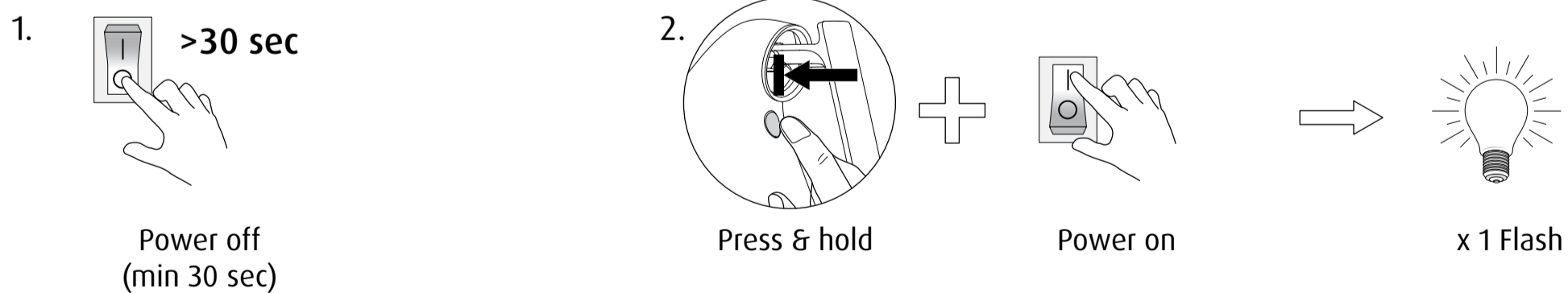


B Timing Function (User Function)

Set timer to automatically turn off lamp after period of time

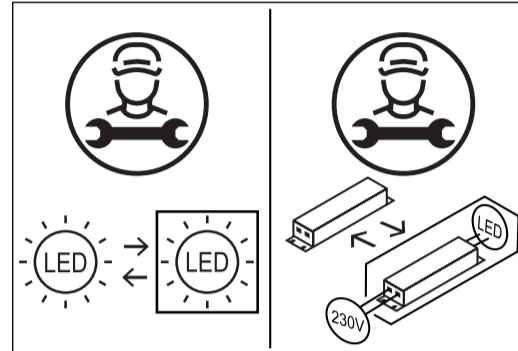


Restore factory default settings:





Replaceability & Energy Efficiency Class



DA
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse F

EN
This product contains a light source of energy efficiency class F

DE
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F


SV
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass F


IT
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F


FR
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F


ES
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética F


FI
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F


 **DA**
Hvis den eksterne fleksible ledning eller kablet til dette armatur beskades, skal det udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en person med tilsvarende kvalifikationer for at undgå farlige situationer. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller en uddannet elektriker.
For at reducere kvælningrisiko skal den fleksible ledning der er forbundet til dette armatur være effektivt fastgjort til væggen hvis den er indenfor armens rækkevidde.


 **EN**
If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid hazardous situations. The light source contained in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or a qualified electrician.
To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.


 **DE**
Im Fall einer Beschädigung des externen flexiblen Leuchtenkabels darf der Austausch des Kabels aus Sicherheitsgründen ausschließlich durch den Hersteller oder eine vom Hersteller benannte Servicestelle oder eine Fachkraft mit geeigneter Qualifikation erfolgen.
Das in dieser Leuchte enthaltene Leuchtmittel sollte nur vom Hersteller oder von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.
Um das Strangulierungsrisiko zu verringern, muss das flexible Kabel, das an diese Leuchte angeschlossen ist, sicher an der Wand befestigt werden, wenn sich das Kabel in Reichweite befindet.


 **SV**
Om den externa flexibla ledningen till armaturen skadas ska den endast bytas ut av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
Ljuskällan i denna armatur ska endast bytas ut av tillverkaren eller en kvalificerad elektriker.
För att minska risken för kvävning ska de böjliga ledningar som är anslutna till denna armatur fästas ordentligt på väggen om ledningarna är inom räckhåll


 **IT**
Se il cavo esterno flessibile dell'apparecchio è danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal servizio assistenza o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.
La sorgente contenuta in questa parte illuminante sarà solo riposizionata dal produttore o da un elettricista esperto.
Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questa parte illuminante sarà fissato in modo saldo alla parete se è a portata di mano.


 **FR**
Si le cordon ou le câble flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, son représentant ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou un électricien qualifié.
Afin de réduire le risque d'étranglement, le câble souple raccordé à cette lampe doit être bien fixé au mur si le câble se trouve à portée de main.

 **ES**
Si el cable flexible externo de esta luminaria se dañara, debería ser reemplazado únicamente por el fabricante, o por su agente autorizado, o por una persona cualificada para así evitar peligros.
La sustitución de la fuente de luz que contiene esta luminaria debe ser llevada a cabo exclusivamente por el fabricante o un electricista profesional.
Para reducir el riesgo de estrangulamiento, si el cableado flexible que va conectado a esta luminaria queda al alcance de la mano, deberá fijarse correctamente a la pared.

 **FI**
Vaaratilanteiden välttämiseksi valaisimen vahingoittuneen ulkoisen joustavan kaapelin tai johdon saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava pätevä taho.
Tämän valaisimen valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai koulutettu sähköasentaja.
Tähän valaisimeen liitetyt joustavat johdot on kuristumisvaaran vähentämiseksi kiinnitettävä seinään hyvin, jos johdot ovat käden ulottuvilla.

 **JP**
この照明器具のケーブルやコードが損傷した場合、速やかに電源を切り、当社または販売店にご相談ください。
この照明器具のLEDは、一般のランプのように取り換えができません。不点の場合は当社にお問い合わせください。
窒息の危険を減らすために、配線が手の届くところにある場合、照明器具に接続されたフレキシブル配線を壁に効果的に固定する必要があります

 **KR**
이 조명 기구의 외부 플렉서블 케이블이나 코드가 파손된 경우 위험을 방지하기 위해 제조업체 또는 제조업체가 지정한 서비스 대리인이나 기타 자격을 갖춘 사람에 의해서만 교체되어야 합니다.
이 등기구에 포함된 광원은 제조업체 또는 자격을 갖춘 전기기사만이 교체할 수 있습니다.
이 조명 기구에 연결된 신축성 있는 배선은 목에 감길 수 있는 위험을 방지하기 위해 손이 닿는 곳에 설치할 경우에는 벽에 단단히 고정시켜야 합니다.

 **CN**
如果此灯具的外部软电缆或软线损坏, 应由制造商、其服务代理或类似的人员进行更换, 避免发生危险。
此灯具中的光源只能由制造商或具备相应资格的电工进行更换。
为了降低绞死的风险, 如果连接至该灯具的软线在手臂可触及的范围内, 请有效地把线固定在墙上